

REVELATION OF JESUS, THE CHRIST as recorded by John the Apostle – Chapter Eighteen

Byzantine Majority Greek NT 1991	NASB95	NOTES
<p>1 [και] {CONJ} μετα {PREP} ταυτα {D-APN} ειδον {V-2AAI-IS} αλλον {A-ASM} αγγελον {N-ASM} καταβαινοντα {V-PAP-ASM} εκ {PREP} του {T-GSM} ουρανου {N-GSM} εχοντα {V-PAP-ASM} εξουσιαν {N-ASF} μεγαλην {A-ASF} και {CONJ} η {T-NSF} γη {N-NSF} εφωτισθη {V-API-3S} εκ {PREP} της {T-GSF} δοξης {N-GSF} αυτου {P-GSM}</p>	<p>1 ¶ After these things I saw another angel coming down from heaven, having great authority, and the earth was illumined with his glory.</p>	
<p>2 και {CONJ} εκραξεν {V-AAI-3S} [εν] {PREP} ισχυρα {A-DSF} φωνη {N-DSF} λεγων {V-PAP-NSM} [επεσεν] {V-2AAI-3S} επεσεν {V-2AAI-3S} βαβυλων {N-NSF} η {T-NSF} μεγαλη {A-NSF} και {CONJ} εγενετο {V-2ADI-3S} κατοικητηριον {N-NSN} δαιμονων {N-GPM} και {CONJ} φυλακη {N-NSF} παντος {A-GSN} πνευματος {N-GSN} ακαθαρτου {A-GSN} και {CONJ} φυλακη {N-NSF} παντος {A-GSN} ορνεου {N-GSN} ακαθαρτου {A-GSN} και {CONJ} μεμισημενου {V-RPP-GSN}</p>	<p>2 And he cried out with a mighty voice, saying, "Fallen, fallen is Babylon the great! She has become a dwelling place of demons and a prison of every unclean spirit, and a prison of every unclean and hateful bird.</p>	
<p>3 οτι {CONJ} εκ {PREP} του {T-GSM} οινου {N-GSM} του {T-GSM} θυμου {N-GSM} της {T-GSF} πορνειας {N-GSF} αυτης {P-GSF} πεπτωκασιν {V-RAI-3P} παντα {A-NPN} τα {T-NPN} εθνη {N-NPN} και {CONJ} οι {T-NPM} βασιλεις {N-NPM} της {T-GSF} γης {N-GSF} μετ {PREP} αυτης {P-GSF} επορνευσαν {V-AAI-3P} και {CONJ} οι {T-NPM} εμποροι {N-NPM} της {T-GSF} γης {N-GSF} εκ {PREP} της {T-GSF} δυναμεως {N-GSF} του {T-GSN} στρηνου {N-GSN} αυτης {P-GSF} επλουτησαν {V-AAI-3P}</p>	<p>3 "For all the nations have drunk of the wine of the passion of her immorality, and the kings of the earth have committed acts of immorality with her, and the merchants of the earth have become rich by the wealth of her sensuality."</p>	
<p>4 και {CONJ} ηκουσα {V-AAI-IS} αλλην {A-ASF} φωνην {N-ASF} εκ {PREP} του {T-GSM} ουρανου {N-GSM} λεγουσαν {V-PAP-ASF} εξελθεν {V-2AAM-2S} εξ {PREP} αυτης {P-GSF} ο {T-NSM} λαος {N-NSM} μου {P-IGS} ινα {CONJ} μη {PRT-N} συγκοινωνησητε {V-AAS-2P} ταις {T-DPF} αμαρτιας {N-DPF} αυτης {P-GSF} και {CONJ} εκ {PREP} των {T-GPF} πληγων {N-GPF} αυτης {P-GSF} ινα {CONJ} μη {PRT-N} λαβητε {V-2AAS-2P}</p>	<p>4 I heard another voice from heaven, saying, "Come out of her, my people, so that you will not participate in her sins and receive of her plagues;</p>	
<p>5 οτι {CONJ} εκολληθησαν {V-API-3P} αυτης {P-GSF} αι {T-NPF} αμαρτιαι {N-NPF} αχρι {PREP} του {T-GSM} ουρανου {N-GSM} και {CONJ} εμνημονευσεν {V-AAI-3S} ο {T-NSM} θεος {N-NSM} τα {T-APN} αδικηματα {N-APN} αυτης {P-GSF}</p>	<p>5 for her sins have piled up as high as heaven, and God has remembered her iniquities.</p>	

<p>6 αποδοτε {V-2AAM-2P} αυτη {P-DSF} ως {ADV} και {CONJ} αυτη {P-NSF} {D-NSF} απεδωκεν {V-AAI-3S} [υμιν] {P-2DP} και {CONJ} διπλωσατε {V-AAM-2P} αυτη {P-DSF} διπλα {A-APN} κατα {PREP} τα {T-APN} εργα {N-APN} αυτης {P-GSF} εν {PREP} τω {T-DSN} ποτηριω {N-DSN} ω {R-DSN} εκερασεν {V-AAI-3S} κερασατε {V-AAM-2P} αυτη {P-DSF} διπλουν {A-ASN}</p> <p>7 οσα {K-APN} εδοξασεν {V-AAI-3S} εαυτην {F-3ASF} και {CONJ} εστρηνιασεν {V-AAI-3S} τοσουτον {D-ASN} δοτε {V-2AAM-2P} αυτη {P-DSF} βασανισμον {N-ASM} και {CONJ} πενθος {N-ASN} οτι {CONJ} εν {PREP} τη {T-DSF} καρδια {N-DSF} αυτης {P-GSF} λεγει {V-PAI-3S} οτι {CONJ} καθημαι {V-PNI-1S} βασιλισσα {N-NSF} και {CONJ} χηρα {N-NSF} ουκ {PRT-N} εμι {V-PXI-1S} και {CONJ} πενθος {N-ASN} ου {PRT-N} μη {PRT-N} ιδω {V-2AAS-1S}</p> <p>8 δια {PREP} τουτο {D-ASN} εν {PREP} μια {A-DSF} ημερα {N-DSF} ηξουσιν {V-FAI-3P} αι {T-NPF} πληγαι {N-NPF} αυτης {P-GSF} θανατος {N-NSM} και {CONJ} πενθος {N-NSN} και {CONJ} λιμος {N-NSM} και {CONJ} εν {PREP} πυρι {N-DSN} κατακαυθησεται {V-FPI-3S} οτι {CONJ} ισχυρος {A-NSM} κυριος {N-NSM} ο {T-NSM} θεος {N-NSM} ο {T-NSM} κρινας {V-AAP-NSM} αυτην {P-ASF}</p> <p>9 και {CONJ} κλαουσουσιν {V-FAI-3P} και {CONJ} κοψονται {V-FDI-3P} επ {PREP} αυτην {P-ASF} οι {T-NPM} βασιλεις {N-NPM} της {T-GSF} γης {N-GSF} οι {T-NPM} μετ {PREP} αυτης {P-GSF} πορνευσαντες {V-AAP-NPM} και {CONJ} στρηνιασαντες {V-AAP-NPM} οταν {CONJ} βλεπωσιν {V-PAS-3P} τον {T-ASM} καπνον {N-ASM} της {T-GSF} πυρωσεως {N-GSF} αυτης {P-GSF}</p> <p>10 απο {PREP} μακροθεν {ADV} εστηκοτες {V-RAP-NPM} δια {PREP} τον {T-ASM} φοβον {N-ASM} του {T-GSM} βασανισμού {N-GSM} αυτης {P-GSF} λεγοντες {V-PAP-NPM} ουαι {INJ} ουαι {INJ} η {T-NSF} πολις {N-NSF} η {T-NSF} μεγαλη {A-NSF} βαβυλων {N-NSF} η {T-NSF} πολις {N-NSF} η {T-NSF} ισχυρα {A-NSF} οτι {CONJ} μια {A-DSF} ωρα {N-DSF} ηλθεν {V-2AAI-3S} η {T-NSF} κρισις {N-NSF} σου {P-2GS}</p>	<p>6 "Pay her back even as she has paid, and give back to her double according to her deeds; in the cup which she has mixed, mix twice as much for her.</p> <p>7 "To the degree that she glorified herself and lived sensuously, to the same degree give her torment and mourning; for she says in her heart, 'I SIT as A QUEEN AND I AM NOT A WIDOW, and will never see mourning.'</p> <p>8 "For this reason in one day her plagues will come, pestilence and mourning and famine, and she will be burned up with fire; for the Lord God who judges her is strong.</p> <p>9 ¶ "And the kings of the earth, who committed acts of immorality and lived sensuously with her, will weep and lament over her when they see the smoke of her burning,</p> <p>10 standing at a distance because of the fear of her torment, saying, 'Woe, woe, the great city, Babylon, the strong city! For in one hour your judgment has come.'</p>	
---	--	--

<p>11 και {CONJ} οι {T-NPM} εμποροι {N-NPM} της {T-GSF} γης {N-GSF} κλαυσουσιν {V-FAI-3P} και {CONJ} πενθησουσιν {V-FAI-3P} επ {PREP} αυτη {P-DSF} οτι {CONJ} τον {T-ASM} γομον {N-ASM} αυτων {P-GPM} ουδεις {A-NSM} αγοραζει {V-PAI-3S} ουκετι {ADV}</p> <p>12 γομον {N-ASM} χρυσου {N-GSM} και {CONJ} αργυρου {N-GSM} και {CONJ} λιθου {N-GSM} τιμιου {A-GSF} και {CONJ} μαργαριτου {N-GSM} και {CONJ} βυσσινου {A-GSN} και {CONJ} πορφυρου {A-GSN} και {CONJ} σηρικου {A-GSN} και {CONJ} κοκκινου {A-GSN} και {CONJ} παν {A-ASN} ξυλον {N-ASN} θυινον {A-ASN} και {CONJ} παν {A-ASN} σκευος {N-ASN} ελεφαντινον {A-ASN} και {CONJ} παν {A-ASN} σκευος {N-ASN} εκ {PREP} ξυλου {N-GSN} τιμιωτατου {A-GSN-S} και {CONJ} χαλκου {N-GSM} και {CONJ} σιδηρου {N-GSM} και {CONJ} μαρμαρου {N-GSM}</p> <p>13 και {CONJ} κιναμωμον {N-ASN} και {CONJ} θυμιαματα {N-APN} και {CONJ} μυρον {N-ASN} και {CONJ} λιβανον {N-ASM} και {CONJ} οινον {N-ASM} και {CONJ} ελαιον {N-ASN} και {CONJ} σεμιδαλιν {N-ASF} και {CONJ} σιτον {N-ASM} και {CONJ} προβατα {N-APN} και {CONJ} κτηνη {N-APN} και {CONJ} ιππων {N-GPM} και {CONJ} ραιδων {N-GPF} και {CONJ} σωματων {N-GPN} και {CONJ} ψυχας {N-APF} ανθρωπων {N-GPM}</p> <p>14 και {CONJ} η {T-NSF} οπωρα {N-NSF} της {T-GSF} επιθυμιας {N-GSF} της {T-GSF} ψυχης {N-GSF} σου {P-2GS} απηλθεν {V-2AAI-3S} απο {PREP} σου {P-2GS} και {CONJ} παντα {A-NPN} τα {T-NPN} λιπαρα {A-NPN} και {CONJ} τα {T-NPN} λαμπρα {A-NPN} απωλετο {V-2AMI-3S} απο {PREP} σου {P-2GS} και {CONJ} ουκετι {ADV} ου {PRT-N} μη {PRT-N} ευρης {V-2AAS-2S} αυτα {P-APN}</p> <p>15 οι {T-NPM} εμποροι {N-NPM} τουτων {D-GPN} οι {T-NPM} πλουτησαντες {V-AAP-NPM} απ {PREP} αυτης {P-GSF} απο {PREP} μακροθεν {ADV} στησονται {V-FDI-3P} δια {PREP} τον {T-ASM} φοβον {N-ASM} του {T-GSM} βασανισμου {N-GSM} αυτης {P-GSF} κλαιοντες {V-PAP-NPM} και {CONJ} πενθουντες {V-PAP-NPM}</p>	<p>11 "And the merchants of the earth weep and mourn over her, because no one buys their cargoes any more—</p> <p>12 cargoes of gold and silver and precious stones and pearls and fine linen and purple and silk and scarlet, and every kind of citron wood and every article of ivory and every article made from very costly wood and bronze and iron and marble,</p> <p>13 and cinnamon and spice and incense and perfume and frankincense and wine and olive oil and fine flour and wheat and cattle and sheep, and cargoes of horses and chariots and slaves and human lives.</p> <p>14 "The fruit you long for has gone from you, and all things that were luxurious and splendid have passed away from you and men will no longer find them.</p> <p>15 "The merchants of these things, who became rich from her, will stand at a distance because of the fear of her torment, weeping and mourning,</p>	
--	---	--

<p>16 και {CONJ} λεγοντες {V-PAP-NPM} ουαι {INJ} ουαι {INJ} η {T-NSF} πολις {N-NSF} η {T-NSF} μεγαλη {A-NSF} η {T-NSF} περιβεβλημενη {V-RPP-NSF} βυσσινον {A-ASN} και {CONJ} πορφυρον {A-ASN} και {CONJ} κοκκινον {A-ASN} και {CONJ} κεχρυσωμενη {V-RPP-NSF} χρυσιω {N-DSN} και {CONJ} λιθω {N-DSM} τιμιω {A-DSM} και {CONJ} μαργαριταις {N-DPM}</p> <p>17 οτι {CONJ} μια {A-DSF} ωρα {N-DSF} ηρημωθη {V-API-3S} ο {T-NSM} τοσουτος {D-NSM} πλουτος {N-NSM} και {CONJ} πας {A-NSM} κυβερνητης {N-NSM} και {CONJ} πας {A-NSM} ο {T-NSM} επι {PREP} τοπον {N-ASM} πλεων {V-PAP-NSM} και {CONJ} ναυται {N-NPM} και {CONJ} οσοι {K-NPM} την {T-ASF} θαλασσαν {N-ASF} εργαζονται {V-PNI-3P} απο {PREP} μακροθεν {ADV} εστησαν {V-2AAI-3P}</p> <p>18 και {CONJ} εκραζον {V-IAI-3P} βλεποντες {V-PAP-NPM} τον {T-ASM} καπνον {N-ASM} της {T-GSF} πυρωσεως {N-GSF} αυτης {P-GSF} λεγοντες {V-PAP-NPM} τις {I-NSF} ομοια {A-NSF} τη {T-DSF} πολει {N-DSF} τη {T-DSF} μεγαλη {A-DSF}</p> <p>19 και {CONJ} εβαλον {V-2AAI-3P} χουν {N-ASM} επι {PREP} τας {T-APF} κεφαλας {N-APF} αυτων {P-GPM} και {CONJ} εκραζον {V-IAI-3P} κλαιοντες {V-PAP-NPM} και {CONJ} πενθουντες {V-PAP-NPM} και {CONJ} λεγοντες {V-PAP-NPM} ουαι {INJ} ουαι {INJ} η {T-NSF} πολις {N-NSF} η {T-NSF} μεγαλη {A-NSF} εν {PREP} η {R-DSF} επλουτησαν {V-AAI-3P} παντες {A-NPM} οι {T-NPM} εχοντες {V-PAP-NPM} τα {T-APN} πλοια {N-APN} εν {PREP} τη {T-DSF} θαλασση {N-DSF} εκ {PREP} της {T-GSF} τιμοιτητος {N-GSF} αυτης {P-GSF} οτι {CONJ} μια {A-DSF} ωρα {N-DSF} ηρημωθη {V-API-3S}</p> <p>20 ευφραινου {V-PPM-2S} επ {PREP} αυτη {P-DSF} ουρανε {N-VSM} και {CONJ} οι {T-NPM} αγιοι {A-NPM} και {CONJ} οι {T-NPM} αποστολοι {N-NPM} και {CONJ} οι {T-NPM} προφηται {N-NPM} οτι {CONJ} εκρινεν {V-AAI-3S} ο {T-NSM} θεος {N-NSM} το {T-ASN} κριμα {N-ASN} υμων {P-2GP} εξ {PREP} αυτης {P-GSF}</p>	<p>16 saying, 'Woe, woe, the great city, she who was clothed in fine linen and purple and scarlet, and adorned with gold and precious stones and pearls;</p> <p>17 for in one hour such great wealth has been laid waste!' And every shipmaster and every passenger and sailor, and as many as make their living by the sea, stood at a distance,</p> <p>18 and were crying out as they saw the smoke of her burning, saying, 'What city is like the great city?'</p> <p>19 "And they threw dust on their heads and were crying out, weeping and mourning, saying, 'Woe, woe, the great city, in which all who had ships at sea became rich by her wealth, for in one hour she has been laid waste!'</p> <p>20 "Rejoice over her, O heaven, and you saints and apostles and prophets, because God has pronounced judgment for you against her."</p>	
---	---	--

<p>21 και {CONJ} ηρεν {V-AAI-3S} εις {A-NSM} αγγελος {N-NSM} ισχυρος {A-NSM} λιθον {N-ASM} ως {ADV} μυλον {N-ASM} μεγαν {A-ASM} και {CONJ} εβαλεν {V-2AAI-3S} εις {PREP} την {T-ASF} θαλασσαν {N-ASF} λεγων {V-PAP-NSM} ουτως {ADV} ορμηματι {N-DSN} βληθησεται {V-FPI-3S} βαβυλων {N-NSF} η {T-NSF} μεγαλη {A-NSF} πολις {N-NSF} και {CONJ} ου {PRT-N} μη {PRT-N} ευρεθη {V-APS-3S} ετι {ADV}</p>	<p>21 Then a strong angel took up a stone like a great millstone and threw it into the sea, saying, "So will Babylon, the great city, be thrown down with violence, and will not be found any longer.</p>	
<p>22 και {CONJ} φωνη {N-NSF} κιθαρωδων {N-GPM} και {CONJ} μουσικων {A-GPM} και {CONJ} αυλητων {N-GPM} και {CONJ} σαλπιστων {N-GPM} ου {PRT-N} μη {PRT-N} ακουσθη {V-APS-3S} εν {PREP} σοι {P-2DS} ετι {ADV} και {CONJ} πας {A-NSM} τεχνητης {N-NSM} πασης {A-GSF} τεχνης {N-GSF} ου {PRT-N} μη {PRT-N} ευρεθη {V-APS-3S} εν {PREP} σοι {P-2DS} ετι {ADV} και {CONJ} φωνη {N-NSF} μυλου {N-GSM} ου {PRT-N} μη {PRT-N} ακουσθη {V-APS-3S} εν {PREP} σοι {P-2DS} ετι {ADV}</p>	<p>22 "And the sound of harpists and musicians and flute-players and trumpeters will not be heard in you any longer; and no craftsman of any craft will be found in you any longer; and the sound of a mill will not be heard in you any longer;</p>	
<p>23 και {CONJ} φως {N-NSN} λυχνου {N-GSM} ου {PRT-N} μη {PRT-N} φανη {V-2APS-3S} εν {PREP} σοι {P-2DS} ετι {ADV} και {CONJ} φωνη {N-NSF} νυμφιου {N-GSM} και {CONJ} νυμφης {N-GSF} ου {PRT-N} μη {PRT-N} ακουσθη {V-APS-3S} εν {PREP} σοι {P-2DS} ετι {ADV} οτι {CONJ} οι {T-NPM} εμποροι {N-NPM} σου {P-2GS} ησαν {V-IXI-3P} οι {T-NPM} μεγαστανες {N-NPM} της {T-GSF} γης {N-GSF} οτι {CONJ} εν {PREP} τη {T-DSF} φαρμακεια {N-DSF} σου {P-2GS} επλανηθησαν {V-API-3P} παντα {A-NPN} τα {T-NPN} εθνη {N-NPN}</p>	<p>23 and the light of a lamp will not shine in you any longer; and the voice of the bridegroom and bride will not be heard in you any longer; for your merchants were the great men of the earth, because all the nations were deceived by your sorcery.</p>	
<p>24 και {CONJ} εν {PREP} αυτη {P-DSF} αιματα {N-NPN} προφητων {N-GPM} και {CONJ} αγιων {A-GPM} ευρεθη {V-API-3S} και {CONJ} παντων {A-GPM} των {T-GPM} εσφαγμενων {V-RPP-GPM} επι {PREP} της {T-GSF} γης {N-GSF}</p>	<p>24 "And in her was found the blood of prophets and of saints and of all who have been slain on the earth."</p>	